G

G.I., government issue Bì-kok peng-á 美國兵
G8, G20 sè-kài peh toá kang-giap-kok, jì-châp toá kang-giap-kok 世界八大工業國,世界二十大工業國
Gaddafi Keh-tât-hùi, Kah-chat-hui 格達費,卡茲菲

gadget kū-khāj è sè hâng ke-khī, sè hâng phôe-kīa", kūi-kē, khūi-kē 稀奇精巧的小機器,小配件,詭計

gaff, deceive, suffering, penalty kí-phīn, khor-lân, hêng-hóat 欺騙,苦難,刑罰
- stand the gaff jîm-si7u tho3ng-kho2+ a2-si7 hêng-hóat 忍受痛苦或刑罰

gaff, harpoon, large hooks, chicken feet hī-chhe-a`, kau hî îng è thîh-kau-á`, ke-kha-jiau 魚叉,大魚鉤,雞爪

Gaddafi Keh-tat-hu3i, Kah-chat-hui 格達費,卡札菲

gadget kū-khāj è sè hâng ke-khī, sè hâng phôe-kīa", kūi-kē, khūi-kē 稀奇精巧的小機器,小配件,詭計

Galah chêh-jít 節日
galaxy jîn-hôo, chît tîn ū chài-hôa ð lâng 銀河,一群有才華的人
gale, a hot wind hōe-siô-hong 焚風
gale, burst of laughter chît-chûn hîoî-siâº 一陣笑聲

Galilean Ka-fi-li ê, Ka-fi-li-lâng 加利利的,加利利人

gall bladder, bile bladder tâº-lông 膽囊
gall of a fish hî-tâº 魚膽
game or bile of a snake used as medicine chôa-tâº 貓膽
gall, bravery, courage, audacity tâº, tám, tâº-chiap, thông-khôr è kâm-kâk 膽汁,痛苦的感覺
gallant iông-kam, u-hông lîm-lîm, chông-gâm, tûi cha-bo` chîn chîn-chîhât chi hîô-lê 勇敢,威風凜凜,莊嚴的,獻慇懃
gallery, corridor chau-lông, kœ-lô ê sô-châi, bî-sut chau-lông, bî-sut tîn-liâit-kôan 走廊,美術陳列館
gallon ka-lûn (phonetic) 加侖
gallop chi7n pi3a*-la8t cha2u, phi2u-be2, khi5a-be2 kîh chin kîn 全速奔跑,跑馬,飛馳
- full gallop pi3a*-mi7a cha2u 拼命跑

gallows he5ng-tai, ka2-siu-tai 刑台,絞首台

garrison attack tâº-chiông, tâº kîat-chiông 膽結石
galore hong-hû, chîn chê` 豐富,很多
galoshes, overshoes hôe-tho 膽質鞋套
galvanize thong-tiên, tân-tồ, kek lâng chô... 通電,鍍鋅,激勵人做
galvanized, zinc-coated wire a-iân-sôaº, iân-sôaº, thîh-sôaº 鐵絲

galvanized bucket tân-thâng 鉛桶
galvanized metal sheeting a-iân-phîaº, iân-phîaº 亞鉛板,鉛板
gamble, gambling poah-kiâu, tô-phok 賭博
gamble for large stakes hō-tồ, poah-tôà-kiâu 豪賭,賭大注,大賭

gamble for small stakes poah-sî-o-kiâu 小賭

gamble with six dice, highest throw is 18 poah-sî-pat 賭骰子,賭十八

gamble with dice liân-tau, liân-po` 賭骰子

gamble, to bet, play a game of chance, to risk, to stake poah, tô` 賭

gambler kiâu-tô`, poah-kiâu-lâng 賭徒
gambling kiâu, poah-kiâu 賭
- lose in gambling poāh su kiáu 贼输
gambling joint, gambling den or house kiáu-keng, tór-tú 場’, 赌坊
gambling place kiáu-tú 場場
gambling that you can't win at go7ng-kia2u 笨
赌博 place, 賭場
- Olympic games sè-tìn, sè-kài
gambling place, 賭場
- game animal ia2-bi7 野味
game, match, contest, tournament ke7ng-ki 競技
gamut, the entire range, full scale cho5an-po7+, che2ng-ko5 ho7an-u5i, im-ga8k cho5an-im-kai 全部,整個範圍,全音階
gander go5-kang, gi5a-kang 公鵝
Gandhi Kam-te7 甘地
gang to2ng, ku5n, ti7n 党,群
gang leader, mafia boss kak-tha5u la2u-to7a 角頭老大
gang of assassins èm-sat-tóng 暗殺黨
gang of conspirators chit tìn put-hoat chi tò 一群不法之徒
gang of rascals lòr-móa-tóng 流浪黨
gang or company of thieves or robbers chhat-tóng 賊黨
gang, faction pang-phài 幹派
ganglion, nerve center sa*, i-ho8k 杉,衣服
garden flat kong-u2 la7i-bi7n e5 hòe-hn5g 庭園公寓
garden party oán-ú-hòe 園遊會
garden tractor, small plot tractor thi3h-gù 鐵牛,耕耘機
garden wedding lo7+-thian hun-le2 露天花園婚禮
gardener kòr hòe-hn5g, h²ng-teng 看花園的,園丁
gardening ńg-ki* 梔子花
gardening oán-gê 園藝
Garfield Chia-hoe-mau (phonetic), Ka-hui-niau 加菲貓
gargle, rinse the mouth lòk-chhui, sóa-khâu 漱口
gargoyle gi5a-kang-tha5u, chng ti7 chhu3-kak e7-bi7n 承霤口
garish ho5a-le7, chng kah niau-pi3-pa3 妖豔
garland hoe-kho5an 花圈
garlic so3an-tha5u, so3an-a2 蒜頭,蒜
garlic cloves, kernels of garlic, garlic bulb so3an-tha5u 蒜頭
garlic root and the white part of the stalk, cut down small soàn-á-péh 蒜白
garment sa*, i-hók 杉,衣服
- inner garment lài-sá 内衣
- outer garment góa-sá* 外衣
- the lapel of a garment ãm-á-nia 翻領
garment will wrinkle sa* ê jíu-khui 衣服會起皺
garment worn by Buddhist priests without arms ka-se 襲裟
garnish kah-sek, tí liâu-li pái hó khoa* roperty
garb tás-pán, chng 打扮,裝
garb oneself as a bonze chng chò hòe-siú*, tás-pán chò hòe-siú 打扮成和尚
garbage pún-sò 垃圾
garbage can, ash can, dust bin pún-sò-tháng, pún-sò-lóng 垃圾桶
garbage truck, Department of Sanitation truck pún-sò-chhia 垃圾車
garble chóh-on-kái, kái, khiok-kái, ń-phéh kái-soeh 窈窕,曲解,胡亂解釋
garbology pún-sò-chhú-li-hák 垃圾處理學
garden hòe 園
- botanical garden sit-bú-hòe 植物園
- flower garden hòe-hng 花園
garden of Eden lòk-hng, tè-tóng 萬國
- public garden hòe-hng 公園
garden flat kong-ú hù-bín ê hòe-hng 庭園公寓
garden wedding lò-thian hun-le2 露天花園婚禮
garret pòaⁿ-lâu-á 閣樓

garrison kěng-pi-tūi, ści-pi-pōr-tūi, iâu-sài 警備隊,守備部隊,要塞

garrison location chû-hóng 駐防

garrison Command kěng-pi-su-lêng-pôr 警備司令部

garrison, guards ści-pi-peng (archaic) 守備兵

gas balloon khi-pí-khâi 氣球,輕氣球

gas mask maskou (phonetic), chhu3i-lom 口罩

gas poisoning gah-suh tiòng-tôk 瓦斯中毒

gas station, filling station kâ-ù-châm 加油站

gas stove gah-suh-lôr (phonetic), ọâ-suh-lôr 瓦斯爐

gasp chho2an, phi7*-phe7*-chho2an 喘氣,氣喘如牛

gastric üi ê 胃的

gastric cancer, cancer of the stomach ǔi-gám 胃癌

- public gathering kong-kiông chip-hœe 公共集會

- broad gate chuí-mông 大門

- gate of a school or college hâu-mông 校門

- gate-crasher pût-sok chi kheh, bô lâng chhiáº tò ka-tê lê è làng 不速之客

- gates of hell, trying moment, danger spot kûi-mông-koân 鬼門關

- gather all one’s strength in one’s limb or stomach kek-lât 用力

- gather in the harvest siu-se5ng 收割

- gather matters together khioh-chô-hœe 收集在一起

- gather speed cheng-ka sok-tô 增加速度

- gather things together khioh-chô-hœe 收集在一起

- gather up and put in order, to tidy, kill a person siu-si8p 收拾

- gather up fragments, remnants, grain that has fallen during winnowing khiâng 吃光

- gather up the leavings after a meal khiâng chhái-boe 吃光剩菜

- gather assembly, collect chí-chiap, chí-oâ-lài 聚集

- gatehouse thôan-tât-sek 傳達室

- gatekeeper kò-mông 保卫的

- gaudy u7 phâi-thâu, hoâ khoâº-thâu 氣派的,華而不實的

- gathering chí-chêe, chí-háp 集會,集合

- gaudy u phâi-thâu, hó khoâº-thâu 氣派的,華而不實的

- gathering of Buddhists, gathering of scholars liân-sia 蓮社

- gaudy u phâi-thâu, hó khoâº-thâu 氣派的,華而不實的

- gathering of Buddhists, gathering of scholars liân-sia 蓮社

- gaudy u phâi-thâu, hó khoâº-thâu 氣派的,華而不實的

- gauful xiân chhioh-chhioh, cih-chêe-lông, niû, kô-kê 計量器,標準尺寸,測量,量,估計

- rain gauge ú-liông-pio 雨量表

- Gaul Ko-lôr 高盧
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Pinyin</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>gaunt face</td>
<td>chhui-pher moh-moh</td>
<td>脸頰凹陷</td>
</tr>
<tr>
<td>gaunt, thin and pale, have a worn look, suffer distress, worries</td>
<td>san-pi-pa, chhau-lau</td>
<td>貧瘦如柴的,憔悴</td>
</tr>
<tr>
<td>gauze, bandage</td>
<td>se-por, gai-jeh, hor-tai</td>
<td>紗布</td>
</tr>
<tr>
<td>fine gauze</td>
<td>iu-se</td>
<td>紗布</td>
</tr>
<tr>
<td>gavel</td>
<td>se-ki chhu-thu-ai</td>
<td>小木槌</td>
</tr>
<tr>
<td>gavel used by the speaker of a legislature</td>
<td>gi-su-thu-ai</td>
<td>議事槌</td>
</tr>
<tr>
<td>gawk while walking around</td>
<td>khia-thian</td>
<td>仰頭</td>
</tr>
<tr>
<td>gay clothes</td>
<td>su-sa*</td>
<td>漂亮的衣服</td>
</tr>
<tr>
<td>gay life</td>
<td>ho-sang-oa8h</td>
<td>放蕩的生活</td>
</tr>
<tr>
<td>gay, happy, merry, unconventional, dissolute</td>
<td>khoai-lok, cha-fai-gie, su, seng-oa8h ho-sang-oa8h</td>
<td>快樂,五花十色,美,放蕩的</td>
</tr>
<tr>
<td>gaze</td>
<td>ti-ti khoa*, chim-chiok khoa*</td>
<td>注視,凝視</td>
</tr>
<tr>
<td>gaze intently at, to stare</td>
<td>kim-kim-sio*</td>
<td>凝視</td>
</tr>
<tr>
<td>gazebo, arboretum, kiosk, pavilion, portico garden house, rest house, shed, small temple, slim and erect, straight</td>
<td>te ng</td>
<td>亭</td>
</tr>
<tr>
<td>gazette</td>
<td>sin-bun-cho*, kong-po</td>
<td>新聞紙,公報</td>
</tr>
<tr>
<td>genealogical</td>
<td>ka-phor e</td>
<td>家譜的</td>
</tr>
<tr>
<td>genealogical table, family register, pedigree of a clan</td>
<td>cho-khor, ka-chok-phor</td>
<td>族譜</td>
</tr>
<tr>
<td>genealogist</td>
<td>cho-khor-hak-ka</td>
<td>族譜學者</td>
</tr>
<tr>
<td>genealogy</td>
<td>ka-phor, cho-khor</td>
<td>家譜,族譜</td>
</tr>
<tr>
<td>genealogy of Jesus</td>
<td>la-so* e ka-phor</td>
<td>耶穌的家譜</td>
</tr>
<tr>
<td>general</td>
<td>phor-sa8h, it-poai</td>
<td>普通,一般</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**General Use**

- of general use phor-thong eng e 日常用的
- general affairs chong-bu 統務
- general manager of a business chong-tai-ling, chong-tai-li 總代理人,總代理
- general aspects it-poai e chong-heng 一般的情形

**General Assembly, UN general assembly**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pinyin</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>lia-n-hak-kok ho-e</td>
<td>聯合國大會</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**General average, on the average**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pinyin</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>pek-kin ke-soan</td>
<td>平均計算</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**General budget**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pinyin</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>chong-tai-soan</td>
<td>總預算</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**General chamber of commerce, federation of businessmen chong-siong-hoe 總商會**

**General charity phor-chhe 普濟**

**General cleaning pia-sau, chheng-sau 清掃**

**General commander chong-tok 總督**

**General confession chong kow-kai (Catholic) 總告解**

**General controller or manager, the cause, origin, source chong kin-thau 關鍵,源頭**

**General education phor-thong kow-iok 普通教育**

**General election chong soan-ki 總選舉**

**General examination of conscience kong-sia-chhat (Catholic) 公省察**

**General grocery store kaman-tiam, chhap-hoe-a-tiam 雜貨店**

**General hospital chong-hap pei-j 综合医院**

**General idea tai 大意,大綱**

**General idea, conception, notion khai-liam 概念**

**General in the air force khong-kun cong-chong 空軍上將**

**General in the military chiong-kun 將軍**

**General Judgement kong-sia-phoa 公審判**

**General knowledge, common sense sioung-sek 常識**

**General management chong-kun-su 總幹事**

**General manager chong-keng-li 總經理**

**General meeting tai-hoe 大會**

**General meeting, General Assembly chong-hoe 總會**

**General merchandise, sundries, groceries chhap-hoe 雜貨**

**General military headquarters chong-siu-long-por 總司令部**

**General mobilization chong-ti-oa 總動員**

**General name for a melon or gourd koe-aa 瓜類的總稱,瓜仔**
general pardon or amnesty  t’ai-siâ 大赦
general post office  lû-chêng-chóng-kiôk 郵政總局
general practitioner  choan-kho i-seng 專科醫師
general principles  chóng-kong, chóng-kang 總綱
general situation, overall situation  t’ai-kiôk 大局
general staff officer, military consultant, officer strategist, counselor or advisor  chham-bo5+ 參謀
general strike  cho2ng pa7-kang 全面罷工
general survey  phô±-cha 普查
general, admiral, military leader of high rank, to lead soldiers  chio3ng, chia3ng, sio7ng-chio3ng, the5-tok (archaic) 將, 上將, 提督
generalissimo  t’ai-gôan-sôe, chông-su-lêng 大元帥, 總司令
generality  khài-lôn, t’ai-khài  े  chêng-hêng, it-poâ  े  goân-chek 概論, 一般的原則
generalization  phô±-phian-hôa, it-poâ-hôa, khài-liâm 普遍化, 一般化, 概念
generalize  thui-ko2ng, ha7  kiat-lu7n 推廣, 下結論
generally  t’ai-tok, pêng-siông, phô-thong, it-poâ 大約, 平常, 普通, 一般
generally speaking  it-poâ  lâi kông 一般來說
generally, probably  t’ai-khài 大概
generate  hoat-seng, sán-seng 發生, 產生
generate electricity  hoat-tiân 發電
generation  sê-tai, tâi, pòe 世代, 代, 輩
- all generations  bàn-tai 萬代
- future generation  âu-sê, âu-tâi 後世, 後代
- one generation  chít-pöe, chiêt-tâi 一輩, 一代
- present generation  hiân-tai 現代
- rising generation  hio-pöe, hio-seng 後輩, 後生
- successive generations  lêk-tai 歷代
- the preceding generation  chiên-pöe, sian-pöe 前輩
- the younger generation  ê-pöe 晚輩
- this generation  kim-sê 今世
generation after generation  sê-sê t’ai-tai 世世代代
generation after generation of descendants  chú-chú sun-sun 子子孫孫
generation gap  t’ai-kau 代溝
generation of electricity, generate electricity  hoat-tiân 發電
generation tests  t’ai-khô  代考
generation, production, produce  sán-seng 產生
generations, successive generations, throughout the ages, the dynasties in their successive order  lêk-tai 歷代
generative  seng-sân ē, ë se° ē, seng-sít ē 生產的, 生殖的
generative cell  seng-sít ë-pau 生殖細胞
generative forces  seng-sân-lêk 生產力
generative organ  seng-sít khi-koan 生殖器官
generator  hoat-tiân-ki 發電機
generic, of the same class  tông-lùi ē, it-poa 巶 同類的, 一般的
generic name, general term  chông-chheng 總稱
generosity, liberality, magnanimity, generous, large minded  t’ai-liông, û-liông 大量, 有度量
- with generosity  không-khài 慷慨
- with great generosity  khoan-hông t’ai-liông 寬宏大量
generous  không-khài, û-liông, khoan-täi, t’ai-liông 慷慨, 大量, 寬大, 大量
generous, big hearted  û-tor-liông 有度量
generous, elegant and composed, in good taste  phài-chhúi, tóa-phái, tóa-khàng 大方
generous, fond of making presents to others  û pun-tiu 慷慨
generous, magnanimous, public-spirited, firm, noble  không 慷
generous, not complaining or competitive  hài-hài 隨便, 不斤斤計較
generous, offering freely money or service  hó-sông 豐爽
generous, open handed, untruthfully boastful, exaggerated, swollen from disease  hám 马虎, 謊大不實, 浮腫
generous, vehement fervent liberal, unselfish  hong-hâh 出手大方, 很富裕
generously  a-sa-lih (phonetic) 阿莎力
generously  t’ai-liông, chên-liông 大量, 盡量
- help one generously  chên-liông kà láng 量慷慨, 盡量助人
Genesis  Chhông-sè-kì (Catholic) 創世紀, 創
Genesis  Chhông-sè-kì (Protestant) 創世記
generic  sán-seng  े, khi-gôan, hoat-seng  े 產生的, 起源的, 發生的
Genetic Health Law, Abortion Law  Iu-seng po-kián-hoat 優生保健法
germ

- Ladies and gentlemen. Chu úi sian-sî' lí-sű. Kok úi sian-sî' lí-sű. 諸位先生女士，各位先生女士。
gentleman-like, polite, orderly kui-kui-kî-kî 規矩
gentlemanly manner su-bûn è thài-tô 脇的態度
gentlemen, introductory word at the beginning of a talk châi-tiû è chu-úi sian-sî 在場的諸位先生
gentlemen's agreement kun-chù hiâp-têng 君子協定
gentlewomen, ladies, unmarried girls of respectable reputation, good, clever woman sîok-lî 淑女
gently khin-khin-á, unlikely, á, un-jîu, un-sûn 輕柔，溫順
gently and pleasantly fragrant, not too strong chheng-phang 清香
gentry sîn-sû 紳士
genuflect kûi, kût-pái 跪，跪拜
genuflect before kût-pái 跪拜
genuflect with both knees kûi siang kha 跪雙腳
genuflect with one knee kûi chit kha 跪單腳
genuflection kûi-pái, khut-hôk 跪拜，屈身
genuine chin-chîa' è, chin è, sîn-sû è, sîn 這裡的，這裡的，完全的
genuine materials chin-lîâu 純料
genuine, real chîn-kâng 道地
geneology te7-se3 地勢
geneological te7-se3 地勢
geneologist te7-chit-hák-ka 地質學家
geonosy chehk-lio7ng 測量
godetic survey, to survey chehk-lio7ng 測量
geographical tê-li 地理的，地理學的
geographical position, natural features, lay of the land tê-se 地勢
geography tê-li 地理
- physical geography tê-se 地勢
geological features tê-chit 地質
geologist tê-chit-hák-ka 地質學家
geology, lava, magma tê-chit-hák, gâm-chiu 地質學，岩漿
gomancert, feng shui tê-li-su, tê-li-sian, hong-sûi sian-sî 地理師，風水先生
geometry, geometrical ki-hô, ki-hô 幾何
gometry ki-hô-hák 幾何學
geophysics tê-lâu but-li-hák 地球物理學
germs, sprout sê-khún, pê-khún, iû-gê 病菌，幼芽
- kill germs sat-khün 殺菌
german Tek-kok-láng, Tek-kok ē 德國人,德國的
german language Tek-kok-ōe, Tek-bùn 德國話,德文
german measles Tek-kok mòa-á 德國麻疹
germany Tek-kok 德國
germinicide sat-khün-che 殺菌劑
germination, sprouting, budding, germinate, to sprout, to bud pahu-gē, puh-gē 發芽
germs on the hands chhi2u-ho5ng 手上的病菌
gerund to7ng-be5ng-su5 (grammar)
gestion hdoi-in, hdoi-in kí-kan 懷孕,懷孕期
get a glimpse of ia2*-tio8h 略看到
get a permanent wave tian-thâu-mor 燙頭髮
get a haircut, shave the head, hairdressing chi7u*-chhia 剪頭髮,理髮
get a haircut, regular haircut, hairdressing chi7u-mo+ 理髮
get a haircut, regular haircut, hairdressing chi7u-gia8p 就業
get hold of, get at, obtain tit-tio8h 得到
get hold of, get at, obtain tit-tio8h 得到
get into a car chi7u*-chhia 上車
get into a bad humor, become angry hoat se3ng-te7 發脾氣
get into one's hand, obtain tit-chhi2u 得手
get into the cycle of reincarnation, quicken, be reborn into another state of existence, a spirit becoming incarnate entering into the womb ta5u-thai 投胎
get into the sedan chair chi7u*-ki7o 上轎
get a license ni2a-chia3u 領照
get a license plate ni2a-pa5i 領牌
get lost on the road to7ng bo5-lo7+ 迷路
get married kiat-hun 結婚
get married and start a business, a man reaching adulthood se5ng-ka li8p-gia8p 成家立業
get moldy si*-ko+, se*-ko+ 發霉
get money tit-tio8h chi5* 得到錢
get money by fraud, trickery phia3n-cha5i 骗財
get off a train, bus or car lo8h-chhia 下車
get old quickly khoái-lâu 易老,快老
get on well with kong-đe ē tâu-ki 議話很投機
get or lose something, gains and losses, pros and cons tit-sit, tek-sit 得失
get or take something by posing as someone else for whom it is intended mő-nía 冒領

338
get out of an unlucky period of life into a lucky one

get up, get out of bed

get out of jail

get out of one another’s way

get out of the way and avoid

get out of the way, escape, dodge, be on the run

get out or get off work

get paid on the spot right after finishing the job

get a person drunk

get prickly heat

get ready

get rich, make a fortune

get rid of a disease or a bad habit

get rid of evils

get rude, bumptious, moustache bristling with rage

get rusty

get scratched, an abrasion

get sick, fall ill

get a soul out of hell so as to be born again into the world

get stranded by rain

get spoiled by shaking, overflow

get a spot on one’s clothes, get moldy spots on cloth

get sprinkled with rain

get the afternoon sun

get the hives

get the measles

get the right lenses for eyeglasses, to be fitted for eyeglasses

get the sunshine

get to one side, move out of the way a little, get out of the way

get very angry, act in an angry way

get wet

get wet from rain

get wet in the rain, be exposed to the rain

get windy

get wormy

get worse, illness, person or weather turns bad

getaway, escape, flee

getting lucky

getting more than one’s share

getting ugly, getting worse

get-together, social gathering, dinner meeting

Ghana

ghost

ghetto

ghosts and goblins

ghosts and spirits, demons and gods
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Chinese</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>gist</td>
<td>gist</td>
</tr>
<tr>
<td>giant</td>
<td>巨人,大力士, 大塊頭</td>
</tr>
<tr>
<td>gibberish</td>
<td>謎語,莫名其妙的話</td>
</tr>
<tr>
<td>gibbet, hanging scaffold</td>
<td>刑台,絞台,絞死台</td>
</tr>
<tr>
<td>Gibraltar Tit-pôr-lô-tô 直布羅陀</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Strait of Gibraltar Ti8t-po3+-lo5-to5 直布羅陀海峽</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>giddy</td>
<td>眩,暈,頭暈, 輕佻的</td>
</tr>
<tr>
<td>feel giddy</td>
<td>頭暈</td>
</tr>
<tr>
<td>gift</td>
<td>禮物</td>
</tr>
<tr>
<td>betrothal gift, bride price</td>
<td>鑲婚,聘禮</td>
</tr>
<tr>
<td>spiritual gift</td>
<td>特恩</td>
</tr>
<tr>
<td>give a gift</td>
<td>神恩</td>
</tr>
<tr>
<td>receive a gift</td>
<td>資優</td>
</tr>
<tr>
<td>gift certificate, gift coupon</td>
<td>續約</td>
</tr>
<tr>
<td>gift given commemorating any function, souvenir memento, keep-sake gift of grace from the emperor or God, gracious gift</td>
<td>禮物</td>
</tr>
<tr>
<td>gift of money presented in a red envelope</td>
<td>香奠</td>
</tr>
<tr>
<td>gift sent as a token of gratitude, a present in return</td>
<td>捐獻, 慈善</td>
</tr>
<tr>
<td>gift, present</td>
<td>慈善, 捐獻</td>
</tr>
<tr>
<td>gifted</td>
<td>有天才的,資優</td>
</tr>
<tr>
<td>gifted class, advanced class</td>
<td>資優</td>
</tr>
<tr>
<td>gifted musician</td>
<td>資優</td>
</tr>
<tr>
<td>gifted with many talents</td>
<td>禮物</td>
</tr>
<tr>
<td>gigantic</td>
<td>非常大的</td>
</tr>
<tr>
<td>giggle</td>
<td>傻笑</td>
</tr>
<tr>
<td>giggle in a very silly way like young girls do</td>
<td>傻笑</td>
</tr>
<tr>
<td>giggolo</td>
<td>嘻嘻笑</td>
</tr>
<tr>
<td>gilt, gilt</td>
<td>鍍金,飾以金箔</td>
</tr>
<tr>
<td>gills of a fish</td>
<td>鰓</td>
</tr>
<tr>
<td>gilt paper</td>
<td>金箔紙</td>
</tr>
<tr>
<td>gin</td>
<td>薑</td>
</tr>
<tr>
<td>gingmill</td>
<td>香</td>
</tr>
<tr>
<td>ginseng</td>
<td>蔘,人蔘, 高麗蔘</td>
</tr>
<tr>
<td>giraffe</td>
<td>長頸鹿</td>
</tr>
<tr>
<td>gird</td>
<td>繫帶,圍</td>
</tr>
<tr>
<td>gird with a belt</td>
<td>繫腰帶</td>
</tr>
<tr>
<td>gird with a fence</td>
<td>繫籬笆</td>
</tr>
<tr>
<td>girder</td>
<td>樑</td>
</tr>
<tr>
<td>girdle, tape, sash or scarf, belt, band, ribbon, tie, zone, region, carry, bring, take or bring along, to lead, to conduct</td>
<td>帶子,腰帶,束腰,圍</td>
</tr>
<tr>
<td>girl</td>
<td>女,女孩子</td>
</tr>
<tr>
<td>boy who goes after girls</td>
<td>好色之徒, 豬哥</td>
</tr>
<tr>
<td>marry away one’s daughter</td>
<td>嫁女兒</td>
</tr>
<tr>
<td>girl or woman of ordinary family</td>
<td>良家婦女</td>
</tr>
<tr>
<td>girl or woman trying to please or attract someone’s attention, coy, cute, importunate</td>
<td>撒嬌,爹氣</td>
</tr>
<tr>
<td>girl scouts</td>
<td>女童子軍</td>
</tr>
<tr>
<td>girl student</td>
<td>女學生</td>
</tr>
<tr>
<td>girl wanting in modesty, a girl who is shameless</td>
<td>厚臉皮</td>
</tr>
<tr>
<td>girl who goes after boys</td>
<td>蕩婦</td>
</tr>
<tr>
<td>girl who marries young</td>
<td>早嫁</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| girlie restaurant | 酒家,菜
| girls carried on an ornamental frame at processions, geisha girl | 藝旦 |
| girl’s face, face of a puppet | 少女的臉,木偶的頭 |
| girl’s lover | 慕 |
| girls’ middle school | 女中 |
| girls’ school | 女學校 |
| girls’ school dormitory | 女生宿舍 |
| girth | 周圍,腰帶,馬的肚帶 |
| gist of an event, the real story, unapparent details of a matter | 底細 |
gist, main, essential point tâu-chî, tâu-tiâm 要旨, 要點

give hō, pun, sàng, sù 给, 分, 送, 賜

give a 5% discount phâh kîu-ngô päi 打九五折

give a farewell present sàng sün-hông 送行

give a share of money or property pun châi-san, pun ke-hô 分財產

give a sigh thô tòa-khûi 嘆氣

give a test or examination khó-chhi 考試

give a warm reception khóân-thá 款待

give absolution liâm siâ-choân 懺罪

give affectionate care and protection to, cherish aî-hô 愛護

give an enema koân-cnô 灌腸

give an injection chu3-siô 注射, 打針

give an order ha7-le7ng 下令

give and take condition kau-o7a* tia5u-ki7a* 交換

give away as a gift, to present respectfully ho7ng-sa3ng 奉送

give back he5ng 還

give birth to seng-sân, sê 生產

give birth to a illegitimate child secretly thau-se* 偷生, 私生

give a birthday party chò se*-ji8t 做生日

give a blow, butt against chêng, chhiong 衝, 撞

give a bribe or a congratulatory gift sàng a5ng-pau 送紅包

give a check in exchange for money lu2i-chi5* 調支票, 兌支票

give a check in exchange for money lu2i-chi5* 調支票, 兌支票

give a check in exchange for money lu2i-chi5* 調支票, 兌支票

give a check in exchange for money lu2i-chi5* 調支票, 兌支票

give a check in exchange for money lu2i-chi5* 調支票, 兌支票

give examples kî-ê 舉例

give a farewell party for a person hoan-sâng-hôe, sàng-piât-hôe 歡送會, 送別會

give a farewell party, a parting farewell gift chiân-piât 館別

give a feast siat-ia3n 設宴

give a fee to a teacher or doctor, give a congratulatory present sàng-lê 送禮

give for others to sell koah la5ng 批發給人

give forth smoke chêng-ian 冒煙

give a full statement or account of a situation, petition, appeal tîn-chêng 陳情

give gifts as at a wedding, birthday or funeral poê-toe 禮尚往來

give glory to..., glorify kui kong-êng hô... 歸光榮給...
give gratis pêh-pêh sâng i 白白送他

give help pang-chô 幫助

give help in emergency, apply first kû-ki 幫救

give someone a slap sai chít ê hô i, sai chít ê á hô i 給他一個耳光

give a hint to a man so that he may understand, especially, some secret plot or unseen danger, explain something difficult to understand, to unravel a mystery tia2m-phôa 點破

give a hint what to do, warn of danger often secretly or privately by a sign, wink or hint not generally understood tiâm-tuh 暗示, 提醒

give improper protection to, to side with, be partial phian-tha 愛偏

give in exchange for money, exchange money lûi-chî 調錢, 兌錢

give information pô-kô 報告

give a lecture iân-kâm 演講

give monetary assistance, subsidize thia-phôa 財政

give money, gifts secretly to another iap-chê, iap-mîh 偷偷地拿錢, 被偷拿東西

give moral support, to cheer, encourage-ment seng-oân 聲援

give more water, replenish the water thî-chû 加水, 添水

give a name hô-mià 命名, 起名

give notice thong-ti 通知

give off a burning smell, the odor of smoke chhâu-hôe-hun 燃焦

give official approval or permission for, rectify, ratification phe-chûn 批准

give on credit sia làng 價貸他人

give one's life to a cause hi-seng sê*-mià 盡命

give oneself up as hopeless, desperation, abandon oneself to despair chú-pok-chü-khi 自暴自棄

give a password or shout slogans hoah-hô-lêng 喊口號, 喊號令

give a pay raise, a pay-hike ka-sîn 加薪
give a performance chò-hì 演戲，做戲
give poison, do secret injury hê-tôk 下毒
give a pre-arranged signal, give a cue phah âm-hô 打暗號
give a present to one's elder or superior hû-hû-chhah-chhah 孝敬有加
give a present in return hòe-lê 回禮
give presents on the occasion of a festival sàng-cheh 送節
give protection to, secretly help, to shelter pri-im 屉陰
give a reception in honor of some newly arrived person chiap-hong 接風
give regards to mûng-hô 間好
give relief in a disaster kîu-chai 救災
give reward for diligence u3i-lo5 慰勞
give rise to questions, give rise to certain problems, hoat-seng bu7n-te5 發生問題
give rise to a serious problem i2n-khi2 gia5m-tio7ng e5 bu7n-te5 引起嚴重的問題
give security po2-che3ng 保證
give shade jia-n2g 遮陽
give shelter siu-li5u 收留
give shelter to, accommodate, receive and make a place for siu-io5ng 收容
give short or false weight chhi3n bo5-ka3u 偷斤減量
give some attention, give a thought, fail to pay full attention, fail to concentrate, distraction, indecision hun-sim 分心
give special treatment te8k-pia8t kho2an-tha7i 特別款待
give thanks ka2m-si7a, soeh-si7a 感謝
give thanks to the spirits for favors granted si2a-sin 捨身
give thanks to charity, give alms si-si2a 施捨
give trouble kîu-jîu 打擾
give up hông-khê, pàng-sak, pàng-tiâu, khoa*-phôa 放棄,拋棄,放掉,看破
give up a business thêng-giap 停業
give up halfway, leave something unfinished poa*-chhiu*-lôh-e 半途而廢
give up one’s life for a cause or principle si5-sin 捨身
give up a seat, abdicate jióng-úi, niu-úi 讓位
give up, bring to an end, not to look for revenge or to get even pàng i kan-hiu 放他千休
give up, relinquish pia7n-pa7 則已,作罷,放掉
give a vacation to, assign vacations, holidays, leaves ka3-ki5, ho3ng-ka2 假期,放假
give a vague answer lio7ng-iok-a2 i3n 含糊的回答
give vent to feelings thô-khùi 吐氣
give verdict, final decision têng-an 定案
give way, to yield niu 退讓
give a wee smile bi5-chhi3o 微笑
give-and-take sio-níu, tho3-hia8p, kau-o7a* ki7a* 互讓,妥協,交換條件
given, agreed, specified iok-têng ê, chí-têng ê 約定的,指定的
given by heaven, endowed by heaven thian-sù 天賜
given free of charge, given as a compliment of the publisher or author che7ng-ia8t 贈閱
given name mi5a 名
given to wine hò*-chíu 好酒
gizzard kiên, úi 胃- stick in one's gizzard bo5-bi7, bo5 mo2a-i3 乏味,不滿意
gladder, the flat area of bone between the eyebrows used as a craniometric point in-tông 印堂,兩眉中間處
glacial peng-hô e5, chhin-chhi7u* peng e5 冰河的,似冰的
glacial period, ice age peng-hô si5-ta7i 冰河時代
glacier peng-hô 冰河
glad, joyful, delighted, happy hoa*-hí, khoai-lok 歡喜,快樂
glad to meet you! Kiu-kiân Kiu-kiân. 久違了!
gladiator io2ng-su7 勇士
globo de uro chi5 pu5 ji7o 一脬尿

glacial<br>glacial<br>glaciation<br>glaciation
glorification kong-êng, chùn-bí 光榮, 譴美
glorify God kong-êng Thian-chú 光榮天主
glorify, give credit to kong-êng, chùn-bí, o-ló 光榮, 譴美, 稱讚
glorious kong-êng, thi*-khi3 chin ho2, so2ng-kho3ai 光榮, 宜人
glorious view choat-kêng, hong-kêng suí kah bê-kông-tit 絕美佳境
glory kong-êng, èng-iâu, kong-hui, kong-iâu, kong-bêng, u...kâm-kak kong-êng, 光榮, 光輝, 光耀, 明,為...感覺到光榮
- crown of glory e5ng-koan 荣冠
- seek only the glory of God choan-sim 光榮天主

gloss over sî-ah nge7 chhu3i-pe7 死不承認
gloss, comment, annotate chu3-ka2i 註解
gloss, luster, light, shiny kong-chha2i, hoat-kng, kim-siak-siak 光彩, 發光, 平滑光澤
glossary ji7-lu7i, su5-tia2n 字彙, 辭典
glossy ki7-mi2, na2 tio8h na2 m7-tio8h e5, na2 chin-e5 le3 有光澤的, 似是而非的, 像是真的

- glue made from monkey bones ka5u-ka 猴膠
- glue made from cow-hide gu5-pho5e-ka 牛皮膠
- glue or jelly made from monkey bones khe3 bah-kut 啃骨頭
- glue, paste, to glue, to paste ko5+ 貼, 糊, 敷
- glutinous matter, starchy, farinaceous tân-hûn-chhit 淀粉質
- glutinous rice chût-bî, chût-á 糯米
- glutonous, eat priggishly, voracious, eager for food, crave food tham-chia8h, iau-ku2i 貪吃
- glutonous, rapacious, covetous, greedy tham-tho (Catholic) 貪饕
- glutony, glutonous, ravenous tham-chia8h, iau-ku2i, tham-tho 貪吃, 貪饕
- glutinous rice chût-bî, chût-á 糯米
- glycerine kam-iu5, guliselin (phonetic) 甘油
- glyphograph, electronically designed and produced printing plate tia7n-khi3 tiau-khek-pân 電氣雕刻版

GMT, Greenwich Mean Time sê-kái phiachuân sî-kan, Kêm-lüm-ûi-ti sî-kan 世界標準時間, 格林威治時間
gnarled, twisted tree knots bók-fiu, chhiu-á kiat chût fiu chût fiu 木瘤

- gnarled, weathered skin phóe chi5h, lâm ē biên sû-chín hông-song 粗糙的, 受盡 風霜
- gnash kâ-gê chhit-khi, kâ gê-khi-kin 咬牙切齒
- gnash one's teeth in pain or rage kâ-gê chhit-khi 咬牙切齒
- gnashed one's teeth with indignation khi kâ-gê chhit-khi 氣得咬牙切齧

- gnats o+-su-ba2ng-a2, o+-bu2i-a2-ba2ng 黑蚊
- gnaw on a bone khe3 bah-kut 啃骨頭
- gnaw, annoy ge3, kho3e 使苦惱
- gnaw, nibble ge3 啃
- gnaw, to bite khat, kho3e 咬
- GNP, gross national product seng-sa2n-mo5+ gia8h 生產毛額
- go khei, lai-khi, fi-chui 去, 來去, 離開
- go a little farther, go again, go once more koh-khi 再去, 再過去
- go abroad chhut-kok, khi3 ha2i-go7a 出國, 到國外去
- go across, go over, go beyond kòe-khi 過去
- go across a bridge kòe-kio 過橋
- go afoot, walk kla*i-ô khi 走路去
- go against the current chi*-chüt 逆水
- go ahead and do something chò lì... 隨你 ... 好了
- go all around to take a look at sî-ê-khòa*a-khòa le 到處看看
- go along a road, pass by kòe-lô 過路
go along trailing single file tỏe bôe-āu 跟在後面，隨後
go along with fate, some action or some person sùi-tân 報緣
go and mix with, associate with other people, social intercourse ông-lài, lâi-ông 往來，來往
go and return, round trip ông-hôe 往返
Go and take a look! Khì khoa*-ba7i-le3. 看去看看。
go along in procession, a magistrate going on an inspection tour chhut-su5n 出巡
go back around the island by boat, car or bicycle kho5an-to2+ 環島
go around in procession, a magistrate going on an inspection tour chhut-su5n 出巡
go ashore, to land teng-lio8k 登陸
go back and return, round trip o2ng-ho5e 往返
go back to one’s country ho5e-kok 回國
go back to one’s native place ho5e-hiong 回鄉
go back to the old, revive old customs hòk-kò 復古
go back, send back something kui-ho5an 返還
go back, to return home or to where one came from tríg-khi, hòe-khi 回去
go back, return home or to where one came from tríg-khi, hòe-khi 回去
go before the others, go first, die first seng-kìa* 先走, 先死
go beyond to other areas oàt-khu 越區
go by boat chê-chùn 坐船
go by train tah höe-chhia 搭火車
go contrary to morality uì-pâe jìn-lùn 違背人倫
go crazy, lose sanity khì śin-keng 發神經
go deep into chhim-jìp 深入
go down lôh-khi 下去
go down a slope, downward slope, downhill road, slope down lôh-kà 下坡
go down south lôh-lâm, lâm-hâ 南下，下南
go Dutch chhiau-chiâu-chiâu-phah 各付各的
go everywhere sì-kè khì, mòa-sâ-kè khì 到處去
go farther koh jíp-khì 更遠的
go first, lead the way chô-chêng 領先，先走
go forward chiên-chìn, chên-hêng 前進，進行
go forward, proceed hiông-chêng 向前, 向前
go from home on business chhut-tiù*, chhut-chhái 出差
go in and out chhut-jìp 入出
go into jíp-khì 進去，入去
go into a hole bùn khang 穿洞
go into partnership with hâp-kò 合股
go into the mountains jíp-soa* 入山
go looking for trouble, raise unnecessary troubles bò-su jía-sù 無事找事，惹麻煩
go mad khì-síáu 發瘋
go moldy, get musty seâ-kö 發霉
go native pùn-tê-hòe 本地化
go near oá-khì 靠過去
ngo north chiên-pak 北上
ngo off duty, quit work for the day hâ-pan 下班
go on board ship chiên-chùn, chê-chùn 上船
go on circuit, to cruise, to patrol, inspect sùn 巡
go on a diet, to diet in order to reduce one’s weight chiat-si8t 節食
go on duty, go to the office sio7ng-pan 上班
go on a pilgrimage tìa5u-sèng 朝聖
go on a retreat chò pí-chêng (Catholic) 避靜
go on stage, go on to the platform teng-tâi 登臺
go on strike, stop labor, stage a strike, labor strike pa7-kang 罷工
go on the stage chiên-tâi 上台
go on waiting tí-tít thêng-hâu 一直等候
go on, continue kè-siâo, sòa-lôh-khì 繼續
go on time khì chót chòa 走一趟
go or come back, to return, turn the head hân-thâu 回頭
go or walk backwards to-thê-kìa* 倒行, 倒退
go out chhut-khì, chhut-mięng 外出
ngo out in a pouring rain thâu-hô râ 出外
ngo out of one’s door for a short time or trip chhut-mięng 出門
ngo out to make a living chhut-gòa bô-sêng 出門
ngo out, be out of town, absent from home or office gòa-chhùt 外出
go over the sea, cross the sea 去過海
go over to that side 去過那邊

go quickly, go fast 快走

go right in 直入

go round in a circle, take a short walk and come back again, revolution of a wheel 轉一圈, 轉一圈

go slowly, polite form for saying good-bye 慢走!

go straight ahead 直走

go the rounds, to patrol 巡邏

go the wrong way 走錯路

go through the tunnel 穿過隧道

go through, by way of, progress of an affair, or illness, lapse of time 經過

go through, to cross, past, number of times 通過, 次

go to a banquet 赴宴

go to bed 上床

go to bed late 晚睡

go to classes 上課

go to die 上床

go to escort one's bride from her home to one's own for the wedding 迎親, 迎娶

go to Heaven 上天堂

go to hell 下地獄

go to a place, to visit 前往

go to a post, take up office 就任

go to school 去上學

go to see him 去跟他見面

go to seed, bear fruit 結實

go to sea to fish 出海打魚

go to the Buddhist heaven, die 死, 靈魂

go to the office, go on duty 出勤, 出勤

go together, travel together 同行, 同往

go up 上去, 起去

godfather 教父

godfather 教父

godfather 教父

godfather 教父

godfather 教父

godfather 教父

godfather 教父

godfather 教父

godfather 教父
good

godforsaken place pha-hng ê, chheⁿ-chhâm ê, sín sô pang-sak ê 荒蕪的, 悽慘的, 為神所棄的
godless bò sìn-sìn ê, sła-ok ê 不信神的, 邪惡的
godliness keng-sîn, sîn-sêng 敬神, 神聖
godmother tâi-bô, kâu-bô, kâu-bîo 代母, 教母
godown, warehouse chân-keng, chân-pâng, chhng-khô̋ 棧間, 棧房, 倉庫
god's affection or favor in-thío̍ng 恩寵
gods, genii, benign spirits si₅-siⁿ 官神仙
god's divine nature Thian-chû-sêng 天主性
godson ta⁷i-chu², ka³u-chu² (Catholic) 代子, 教子
godspred, good luck heⁿg-hok 幸福
godspeed, success seⁿg-kong 成功
- I wish you godspeed. Chiok li₂ it-lo⁷+ peⁿg-an. 祝你一路平安．
goggles hong-ki₃a 阻風鏡, 如機車前面
going and returning lâi-hô̍̆̄-ê 来回
going before the wind sün-hong-seⁿ 順風勢
going crazy, mad, insane khî-không, khî-gông-bin 發神經, 糾了
-going out and in at will chhut-iu⁷ put chhû̍̄ jîp chû-iu 出入自由
going smoothly, easy going, having no trouble, encountering no difficulties sün-fi 順利
golfer tôa-âm-kui 甲狀腺腫
gold kim-aⁿ, nê-kim 金子, 黃金
- furnace to melt gold hòa-kim-lô 熔金爐
- pure gold sün-kim 純金
gold and silver kim-gîn 金銀
gold bar kim-tiâu 金條
gold bug, May beetle, golden beetle kim-ku 金龜, 甲蟲
gold card kim-khâh 金卡
gold chain kim-liân-á 金鍊子
gold coins, gold currency kim-pê 金幣
gold dust soâ-kim 沙金
gold ear ring kim hîⁿ-kau 金耳環
gold fish kim-hî 金魚
gold foil, gold leaf, gilt kim-pôh 金箔
gold ingot kim-têng, kim-fîa 金錠
gold medal, first prize kim-pâi 金牌
gold mine kim-không, kim-soaⁿ 金礦, 金山
gold necklace kim-poâh-liân 金項鍊
gold ornaments kim-khû 金器, 首飾
gold pen kim-pît 金筆

gold plate, valuable, precious không-kim 鑲金, 很貴重的
gold stripes kim-sûn 金線
goldbrick mô-hui 開溜, 偷懶
gold-capped teeth kim-chhûi-khî 金牙
gold-colored paper representing roof tiles for repairing roof of tomb on Ching Ming Festival bông-choâ 墓紙
golden kim ê, kim-sek ê 金的, 金色的
golden age nê-kim sî-tâi 黃金時代
golden characters kim-jî 金字
golden color kim-sek, kim-á-sek 金色
golden marriage kim-hun 金婚
golden opportunity chôe hô ê ki-hôê 最好的機會
golden ox kim-gû 金牛
golden ring kim-chhûi-chî 金戒指
golden saying, motto kim-giân 金言
goldfish kim-hî 金魚
goldsmith phah kim-á sai-hû 金匠
golf ko-nî-hu-kiû, ko-nî-hu, gô-lû-huh 高爾夫球，高爾夫
golf course goⁿ-lû-huh kiû-tiû 高爾夫球場
- play golf phah goⁿ-lû-huh 打高爾夫
golf ball ko-nî-hu-kiû 高爾夫球
golgotha Ko-ni²-ko-ta̍t (Catholic), Kok-kok-tha (Protestant) 哥耳哥達, 各各地
gone away nobody knows where, whereabouts unknown put-tî hî-hông 不知去向
gone out, a fire or light has gone out hoa-khî 熄滅了
gong lô̍̆́, tâng-lô 鐘, 銅鍾
gongs and drums lô-kô 羣鼓
gonococcus li₅m-khûn 淋菌
gonorrea li₅m-pêⁿ, siâp-cheng 淋病, 潰積
good, good things hó, siân, hó ê tâi-chî, hó-sû 好, 善, 好事
- fruit of good works siân-kô, hó-sû ê hâu-kô 善果
- in good condition hó-sê, hông-piân, sek-tông, hó hiân-sông 合適, 方便, 適當, 好現象
- in good order chêng-chê 整齊
- That's good! Án-nî hó. 那很好！
- do good hêng-siân, chô hô tài-chî 行善
- return good for evil î-têk pô-oân 以德報怨
- not so good bô săⁿ-mîh hó 不怎樣好
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Chinese</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>good ability to study, no ability to study 有學力, 無學力</td>
<td>好學力, 無學力</td>
</tr>
<tr>
<td>good actor or actress, skilful worker 好角色</td>
<td>好角色</td>
</tr>
<tr>
<td>good acts done in secret 隱德</td>
<td>好隱德</td>
</tr>
<tr>
<td>good and bad 善, 壞</td>
<td>善, 壞</td>
</tr>
<tr>
<td>good and refined woman, quiet, understanding wife 賢淑的女人, 好女德</td>
<td>賢淑的女人, 好女德</td>
</tr>
<tr>
<td>good and wise man 賢人</td>
<td>賢人</td>
</tr>
<tr>
<td>good appetite 嘴甜</td>
<td>嘴甜</td>
</tr>
<tr>
<td>good at being polite or flattering talk 嘴甜</td>
<td>嘴甜</td>
</tr>
<tr>
<td>good at greeting 嘴甜, 很會打招呼</td>
<td>嘴甜, 很會打招呼</td>
</tr>
<tr>
<td>good at ingratiating oneself with a powerful man by flattery, sycophancy 會巴結, 善於巴結</td>
<td>會巴結, 善於巴結</td>
</tr>
<tr>
<td>good at passing out compliments 還會講好話</td>
<td>還會講好話</td>
</tr>
<tr>
<td>good at planning or scheming, cunning 多謀, 會想</td>
<td>多謀, 會想</td>
</tr>
<tr>
<td>good at running 跑得快, 會跑</td>
<td>跑得快, 會跑</td>
</tr>
<tr>
<td>good at the books 功課好, 會讀書</td>
<td>功課好, 會讀書</td>
</tr>
<tr>
<td>good at, clever at 能幹, 棒, 善於</td>
<td>能幹, 棒, 善於</td>
</tr>
<tr>
<td>good blood relationship, consanguinity, from good stock, from a good family 血統好</td>
<td>血統好</td>
</tr>
<tr>
<td>good breed 好種</td>
<td>好種</td>
</tr>
<tr>
<td>good character, good behavior 品性良善, 品德</td>
<td>品性良善, 品德</td>
</tr>
<tr>
<td>good children 好孩子, 乖孩子</td>
<td>好孩子, 乖孩子</td>
</tr>
<tr>
<td>good citizen 好公民</td>
<td>好公民</td>
</tr>
<tr>
<td>good condition of skin and flesh, heals 功課好, 會讀書</td>
<td>功課好, 會讀書</td>
</tr>
<tr>
<td>good deeds 善行</td>
<td>善行</td>
</tr>
<tr>
<td>good dreams, bad or terrible dreams 好夢, 惡夢</td>
<td>好夢, 惡夢</td>
</tr>
<tr>
<td>good eating, have a good appetite 嘴甜, 會吃</td>
<td>嘴甜, 會吃</td>
</tr>
<tr>
<td>good employment 金飯碗, 好差事</td>
<td>金飯碗, 好差事</td>
</tr>
<tr>
<td>good ending, happy outcome 好結果</td>
<td>好結果</td>
</tr>
<tr>
<td>Good evening! Good night 晚安</td>
<td>晚安</td>
</tr>
<tr>
<td>good family training, domestic discipline, good upbringing 家教好, 好家教</td>
<td>家教好, 好家教</td>
</tr>
<tr>
<td>good feelings 好感, 好印象</td>
<td>好感, 好印象</td>
</tr>
<tr>
<td>good for nothing 善, 壞, 好壞</td>
<td>善, 壞, 好壞</td>
</tr>
<tr>
<td>good for use 好用</td>
<td>好用</td>
</tr>
<tr>
<td>good fortune coming on a foolish fellow 愚人之福</td>
<td>愚人之福</td>
</tr>
<tr>
<td>good fortune or a man’s success in love affairs 豔福</td>
<td>豔福</td>
</tr>
<tr>
<td>good fortune which one doesn’t deserve, illegal gains 横財</td>
<td>横財</td>
</tr>
<tr>
<td>good fortune, be in luck, lucky, fortunate 好運氣, 好運, 運氣好</td>
<td>好運氣, 好運, 運氣好</td>
</tr>
<tr>
<td>Good Friday 苦難禮六, 耶穌受難日</td>
<td>苦難禮六, 耶穌受難日</td>
</tr>
<tr>
<td>good friend, match 好兄弟, 無主孤魂</td>
<td>好兄弟, 無主孤魂</td>
</tr>
<tr>
<td>good friends, euphemistic name for ghosts 命好</td>
<td>命好</td>
</tr>
<tr>
<td>good future before him 好前程</td>
<td>好前程</td>
</tr>
<tr>
<td>good gambling partner 好賭伴</td>
<td>好賭伴</td>
</tr>
<tr>
<td>good hand position, grip 順手</td>
<td>順手</td>
</tr>
<tr>
<td>good harvest 豐收, 好收成, 好年冬</td>
<td>豐收, 好收成, 好年冬</td>
</tr>
<tr>
<td>good health and spirits 健康, 精神爽快</td>
<td>健康, 精神爽快</td>
</tr>
<tr>
<td>good hearing, sharp ears 敏銳</td>
<td>敏銳</td>
</tr>
<tr>
<td>good hearted 善心</td>
<td>善心</td>
</tr>
<tr>
<td>good in heart and conduct 好心善行</td>
<td>好心善行</td>
</tr>
<tr>
<td>good intention, kindness, goodwill 好意</td>
<td>好意</td>
</tr>
<tr>
<td>good locality in geomantic sense, good 風水好</td>
<td>風水好</td>
</tr>
<tr>
<td>good looking 好看</td>
<td>好看</td>
</tr>
<tr>
<td>good luck, blessings, happiness, to reward, congratulate 吉利, 慶</td>
<td>吉利, 慶</td>
</tr>
<tr>
<td>good medicine 良藥</td>
<td>藥</td>
</tr>
<tr>
<td>good merchandise, bad merchandise 好貨, 壞貨</td>
<td>好貨, 壞貨</td>
</tr>
<tr>
<td>Good morning! 早安</td>
<td>早安</td>
</tr>
<tr>
<td>good name that will last forever 永恆流芳</td>
<td>永恆流芳</td>
</tr>
</tbody>
</table>
good natured 本性很好
good natured man, soft guy who never quarrels with the world 好先生

good natured, honest 善良

good news, glad tidings 喜信, 喜訊

good news, a good voice 佳音

good news, the gospel 福音

good omen, good luck 好預兆, 好彩頭

good omen or sign 好兆頭

good opportunity to make money easily, draw a large salary, have a paying business 好賺錢的, 富

good person and exemplary deeds 好人好事

good person, kindhearted and benevolent fellow 善人,好人

good plan or advice 好主意

good prescription, the best remedy 良方

good price 價錢好

good reputation 名譽很好

good respectable family 良家

good shepherd 好牧者

Good Shepherd 耶穌是善牧

good show 一場好戲

good table manners, too presumptuous, could not help saying a word or two... 不像樣,過份, 習慣

good teacher 良師

good tempered 好脾氣, 溫順的

good to eat 好吃

good to look at, the most interesting 極好看, 好看極了

good weather 好天氣

good wife, better half 賢內助

good wife, my dear wife 賢妻

good will, good wishes, kindness 好意

good words 嘴甜

good words, complimentary remark, auspicious words 好話, 吉言

Good! All right! O.K. 好.
good, contrary to others, to see something as good 反而很好, 倒好

good, effective or efficacious medicine, medicine that produces results 藥效
government

goodwill, good wishes, good intention 善意，好意思
goof 傻瓜
google Google, choán-kìu sìng-tòa bàng-lò sor-cha e ke-khì Google, 全球最大的網路搜尋引擎
google something ù bàng-lò iông Google chhoe chu-lâu 使用 Google 搜尋引擎
goose gà, gò 蠅
goose egg gò-năng 鵜蛋
goose feathers gò-mò, gà-mnng, gò-mr 鵝毛
goose flesh, goose-pimples ke-bú-phöe, ke-bú-phöe 鵝皮，雞皮疙瘩，雞母皮 - have or get goose pimples khi ke-bú-phöe, khi ke-bú-phöe 起雞皮疙瘩
-GOP, Republican Party, Grand Old Party Bi2-kok e5 kio7ng-ho5-to2ng 美國共和黨
gordian knot lán-te, lán-su 難題，難事 - cut the gordian knot io7ng kio5ng-nge7 e5 chhi2u-to7a* ka2i-koat la5n-su7 用強硬的手段解決難事
gore, thrombosis gêng-hoeh, io7ng kak tak-si 血管，以角捲死
gore each other sio-tak 互相抵撞，相觸
gored by a bull hò gu taik-tio8h 被牛觸到
gorge, chasm, canyon kiap, soa*-khe*-a2, chia8h siu* pa2 峽，山谷，吃得太飽
gorgeous hoa-le7 e5，chin su2i，chin bo2an-i3 华麗的，很滿意
gorilla toa-seng-seng 大猩猩
gory bak kah choán hoeh, hoeh láu kah mòa-si-kè, láu-hoeh ें染血的，血淋淋的，流血的
gory battle sio-thài hoeh láu kah mòa-si-kè, chian-cheng hoeh láu kah mòa-si-kè 戰爭血流滿地
gosling gò-á-kìa* 小鵝
gospel hoim-im 福音 - the four gospels sì pör hoim-im 四部福音
Gospel According to John Jiòk-bông Hoim-im (Catholic) 若望福音
Gospel According to John Iok-hàn Hoim-im (Protestant) 約翰福音
Gospel according to Mark Má-ní-kok Hoim-im (Catholic) 瑪爾福音
Gospel according to Mark Má-khò Hoim-im-su (Protestant) 馬可福音書
Gospel according to Matthew Má-tôr Hoim-im (Catholic) 瑪寶福音

Gospel according to Matthew Má-thài Hok-im-tóan (Protestant) 馬太福音傳
gossamer ti-tu-si, poe-si 蝴蝶絲，游絲
gossip, scandal, rumors ेंg-ā-ōe, ेंg-ōe, kong ेंg-ā-ōe, khai-káng 閒談，講閒話，閒話
Gothic Ko-tek-sek ē, Ko-tek-làng ē, tìong-sè-kí ē 哥德式的，哥德人的，中世紀的
gouge, to chisel, bore a hole chhák, oē, iah, chà-khì 砍，挖
-gouge, a chisel pòa*-i5* hêng ē chhäk-ā 半圓鑿
-gouge, swindle, swindler, cheat, extortioner pìan-siān-ā 騙子
-gouge out the eyes iah bàk-chiu, ő bàk-chiu 挖眼睛
gourd pù-á 気子，葫蘆
gourd much larger at one end, calabash or bottle gourd hò-lò-pū, pù-ā, hò-lò 葫蘆瓢
- white gourd tang-koe 冬瓜
gourd, someone’s big belly pù-ā 鮑瓜，形容人的肚子大
gourmet food expert bài-sít chū-gì-chíàa 美食主義者，講飲食的人
gourmet’s luck, fortuitous knack for getting to eat excellent food, luck and good timing when tasty food is involved kha chín tìng 脚長，有口福
gourmet’s sense, know good taste chài chu-bì 知味，知滋味
gout, rheumatism kha-hong, hong-sip-thi3a*，thi3a*-hong 風濕症，腳風，風濕痛
govern kòan, kòan-ī, chìang-kòan, chìng-kòan, chi-phöe, tī, thòng-tī 管理，掌管，支配，治，統治
govern a country tū-kòt 治國
govern oneself chu7-ti7 自治
governing thòng-tī-ē, kòan-ī-ē, ū thòng-ī- kʰɔ̌an-ī-ē, ū kòan-ī-choán-ī 總統的，管理的，有統治權的，有管理權的
government administer, govern, execute government orders si-čêng 施政
government, national affairs kok-sù 國事
government and the people tìu-iā 朝野
government authority, agents of the government, government officials 政府官員

government bonds 愛國公債

government bureau of industry and commerce 工商科

government districts 鄉鎮

government employees, staffs of public schools 公教人員

government enterprise 簡獨事業

government experimental farm and nursery 農林試驗場

government health insurance 公保

government in exile 流亡政府

government jobs 吃公家飯

government office, the authorities 官廳,衙門

government officer 署長

government operation, state operated company 縣營,官辦

governmental organizations 政府機關

government post, government service 官僚,官吏,作官

governmental organizations 政府機關

government post, government service 官僚,官吏,作官

government subsidies 政府補助金

government treasury 公庫

government troops 兵官

government take over of the company 接管

government, administration of public affairs, executive branch of a government 行政

government-assessed land price 公告地價

governor general or the governor of a province 縣長

governor general or the governor of a province 縣長

GPS, global positioning system GPS,衛星全球定位系統

gradation 等級,分等級

grace, sanctifying grace, Grace of God 聖寵

- receive grace 得到恩典
- show grace 施恩

grace of salvation 恩賜

gracious 善良,親切

gracious gift from a sovereign or Heaven 恩賜

graceful 文雅,高尚

grace, favor, gift 恩典,恩惠,恩寵

grace, elegant, elegance 優雅

graciously grant 恩准

grackle bird, gray starling 白頭翁鳥

graduation 等級,分等級,年級

grade-A exam papers 成績

highest grade 最高階級

the sixth grade 六年級

Your grades are worse. 你的分數比他差.

gradation 等級,分等級

grade examination papers 閱卷

grade in school 年級

grade percentage of a slope 坡度

grade student papers, to grade performance 打成績

grade-A exam papers, student papers scoring 80 points or more 甲等

grade, class 班級

grade, rank, status, titular rank 品級

gradient, inclination 斜度

GPS, global positioning system GPS,衛星全球定位系統
grading of an employee's performance at the end of the year, year end evaluation
liān-chiong phó-chhek 年終考績
gradual chiam-chiam, châm-bí ê si-kəo, o-ló ê si-kəo 逐漸的, 謝謝的詩歌
gradually it-tit, chiam-chiam, chit pó chit pó 一直, 漸漸, 一步一步
gradually diminish or waste away, eg, by evaporation or melting
siau-si8h 消蝕, 漸, 漸減少
gradually tapering, shrink, gradually reduced
siu-sok 收縮
gradually, by degrees, slowly tāu-tāu 逐漸, 慢慢
graduate pit-giap, chht-giap, pit-giap-seng 畢業, 出業, 畢業生
graduate school giān-kìu-ī 研究院
graduate students giān-kìu-sō hāk-seng, giān-kìu-seng 研究所學生, 研究生
graduate studies, graduate school phok-sù-pan 研究所, 博士班
graduate, conclude or complete a training course kiat-giap 結業
graduated with honors iu-téng pit-giap 優等 畢業
graduating class pit-giap-pan 畢業班
graduation ceremony pit-giap tian-lé 畢業典禮
graduation day group picture pit-giap siông-phī 喜慶相片
graduation diploma pit-giap chèng-su 畢業證書
graduation examination pit-giap khor-chhì 畢業考試
graduation, graduated, to graduate pit-giap 畢業
graft, take payoff chiah-chhī, put-gī chi chāi 貪汚, 不義之財
- take graft theh put-gī ê chhī-chāi 拿不義之財
graft plants, horticulture chiau-oe, chiau-ki 接枝
graft a plum branch on a peach tree thô-chiau-ī 桃接李
graft, act dishonestly, unjust, unfair, foul, corrupt oai-ko 貪汚, 不正, 彎曲
graft, skin graft phó-hu i-sit 皮膚移植
grain, seed ngō-kok, niu-sit, liāp 五穀, 糧食, 粒
- buy grain tiān-bī 買米
- sell grain thò-bī 賣米

grain maturing to the point of producing ears of grain chhut-sūi 結穗

gram n. kong-hhek 公克
gram, tile, earthenware oá 瓦
gramineous plants, belonging to the grass family of plants hmā-chhát 茅草
grammar, syntax bün-hoat, gi-hoat 文法, 語法
grammatical bün-hoat ê 文法的
grammatical error bün-hoat siông ê chhò-gō 文法上的錯誤
gramophone tiān-chhù-kí, liu-seng-kí 電唱機, 留聲機
gramophone record chhù-kí-píh, khek-pōn 唱片
granary chhek-chhng 穀倉
grand chhör-tái, tāo, ko-siông 壯大, 大, 高尚
grand and imposing, splendid, grandeur, splendor choong-le 壯麗
grand ceremony, a collection of great classics tāi-tián 大典
grand gathering, magnificent assembly sēng-hoē 盛會
grand justice tāo-hoat-koa 大法官
grand sight, great beautiful view chhò-koan 壯觀
grand, magnificent, sublime, excellent, splendid bī-biâu, bī-miâu 美妙
grand, splendid, magnificent celebration or ceremony sēng-tiái 盛大
grandchild, grandchildren, grandson sun, sun-a 孫子
granddaughter cha-bó-sun, sun-li 孫女
granddaughter-in-law sun-sim-pu 孫媳婦
grandeur, majestic, stately hiông-tū 雄偉
grandfather, paternal side of family a-kong, lai-kong 祖父, 爺爺
grandfather, maternal side of family a-kong, goa-kong 外公
- great grandfather a-chhō 曾祖父
- grandfather’s older brothers peh-kong 伯公
- grandfather’s younger brothers chek-kong 叔公
grandfather or grandmother, ancestor, a forbear, founder, originator chó 祖
grandiloquent speaker phó-hong-kú-á 愛吹噓的人
grandiloquent, boastful phó-hong ê 誇大
grandiose  chòng-tāi, tiêu-bín chín tôa 壮大,鋪 張的
grandmother, paternal side of the family a- mā, lāi-mā, chó-bò 祖母, 奶奶
grandmother, maternal side of the family a- mā, gōa-mā 外婆
  - great grandmother a-chóh 曾祖母
grandmother's brothers ku7-kong 舅公
grandmother's sisters i5-po5 姨婆
grandparents a-kong a-ma2 祖父母
  - paternal great grandparents having the same family name la7i-cho2+ 內祖父母
grandparents on my mothers side of the family go7a-cho2+ 外祖父母
grandson cha-po+-sun, sun, la7i-sun 男孫
grandson, daughter's child go7a-sun 孫,外孫
  - great grandson kan-a2-sun 曾內孫
grandsons of paternal aunts, son of cousin of different surname pia2u-ti8t 表姪
grandson's wife sun-sim-pu7 孫兒媳
grandstand kho3a*-ta5i 看台
granite hoa-kong-chio8h, hoa-kong-ga7n 花崗石, 花岡岩
grant, a grant, award, prize chío2ng-phi2n, chia2ng-phi2n 獎品
  - take for granted śuut kóng sì tong-jia5n e5 chi3 認為是當然的事
grant a favor sū-in 賜恩
grant a request tah-eng, īn-chún 答應,允准
grant after due consideration hūt-chún 核准
grant an interview, receive visitor chiap-kia3n 接見
grant delay for a payment khoan-a7n 宽緩
grant a favor chó jën-cheng 做人情,送人情,施 恩於人
Grant me three days' grace. Hô̂ch góa ān saº jît. 給我緩三天.
grant a person an interview īn-kia3n 引見
grant a plenary indulgence, grant or publish a plenary indulgence tài-sâ 大赦
grant, to give something hō̂c, sū 賜, 贈
granular chit liêng chit liêng 粒狀的
granulate piən chú chit liêng 使成粒狀
granulated sugar soa-thn5g 砂糖
grape phó-tō 葡萄
grape juice phó-tō-chiap 葡萄汁
grape sugar, glucose phó-tō-thn5g 葡萄糖
grape wine, port wine phó-tō-chiâu 葡萄酒
grapefruit phó-tō-iū 葡萄柚
grapevine trellis phó-tō-pê 葡萄棚
grapevine, grapes phó-tō-tín, phó-tō-chhiâu, phó-tō-chiâu, phó-tō 葡萄藤,葡萄 樹,葡萄
graphic, chart, diagram with pictures to explain tō-piâu, ioniɡ tür-ō laì kái-soeh 圖表, 用圖畫來解說
graphic, vivid, lively seng-tông ē 生動的
graphic, written characters or text bûn-ji ē 文字的
graphite chìoh-bâk 石墨
grasp with the hand tê̂n, nhū, khuū 握, 揪
grasp with the mind chai-iáp, li-kái 知道,理解
grasp a man's neck tê̂n lâng ē ām-kûn 捏人家的頸子
grasp and don't let go khuū-tiâu-tiâu 緊著
grasp and pull towards oneself, seize violently, lay hold of roughly khuū 揊,挾
grasp, seize lak 抓, 把
grasp, to seize, obtain in an unlawful or irregular manner tau 扣押
grappling for gain toát-fû 奪利
grass chhão-h, chhâu 草
grass and trees, vegetation chhâu-bâk, chhô-bôk 草木
grassland chhâu-po-á 草地
grass pile chhâu-pú 草堆
grass roots chhâu-kin 草根
grass roots ambassador, trainee under the 4H Club exchange program chhâu-kin tai-sâi 草根大使
grass sands chhâu-ê 草鞋
grass shrimp chhâu-hê 草蝦
grasshopper, green grasshopper chhâu-meh 蚱蜢
grassy banks of a stream which are sometimes over flooded khe-po 溪埔
grassy plain, meadow, pasture ground chhâu-po, chhâu-po-á 草地, 草坪
grate on someone's feelings, make someone angry hô̂c lâng bô hoa-hî, hô̂c lâng sū-khî 使人不悦,激怒
grate on the ears, hard to listen to gêk-nî 逆耳
grate vegetables chhoah-chhiam 剁成細絲
great

grate, irritating mờ-chhat hoat-chhut è siaⁿ, chhé kah ki-ki-kiö, lù táa-oe-ā è siaⁿ 磨擦發出的聲音，刷得吱吱響，刷鍋子的聲音
grated sweet potato han-chi5-chhiam 甘薯絲
grateful for favor kám-in, kám-un 感恩
grateful for a favor, show gratitude, repay another's kindness po-in 報恩
grateful compassionate, humane u7 jin-che5ng 懂人情，有人情
grateful for your kindness bat li2 e5 in-che5ng 知你的恩情
grateful, having a strict sense of duty, faithful, conscientious u7-gi7 有義
gratify hò...hoa*-hi2, ho 7+ bo2an-chiok 使...高興，使滿足
gratifying hò+ la5ng hoa*-hi2 e5, ho7+ la5ng bo2an-chiok e5, ho7+ la5ng bo2an-i3 e5 令人高興的，令人滿足的，令人滿意的
grating thang-a2-mn5g-koai*, chha8k hi7* e5 門窗的光柵，刺耳的
gratis bia2n-hu3i, pe8h-sa3ng 免費，白送
gratitude ti-in, ka2m-si7a, ka2m-in 感恩，感謝，感謝
- show gratitude piâu-sí kám-siā è sim, piâu-sí kám-un è sim 感恩的心
gratitude and grudge in-oa3n 恩怨
gratitude, appreciation sia³ 謝意
gratuitous scolding bò li2-iu5 mè lăng 無理由罵人
gratuitous service pêh-chò 徒勞無功
gratuitous, unfounded, without proof bò kin-û è 無根據的
gratuitous, without charge bián-hùi ê, pêh-sâng ê 免費的，自送的
gratuitous, without reason, unreasonable bò li2-iu5 è 無理的

grave, serious giâm-tiông, giâm-siok 嚴重，嚴肅
- in a grave matter chài tòa sù siông 在大事上
- dig a grave kút-bông 掘墓
- clean off the grave kui-chóża, sù-bông 掃墓

grave and dignified, magnificent, fair and square, venerable tông-tông 堂堂
grave diggers who put the body in the coffin and bury it, a rowdy, a roughneck, unpollished and unlettered, vulgar, clownish thò-kông-ā 捡骨的，挖墓穴或抬棺的人
grave illness siong-tiông è pêⁿ 嚴重的病

grave punishment tàng-hoat 重罰
grave responsibility tàng è chek-jim 很重的責任
grave sin tàng-chhóe, tòa-chhóe 重罪
grave stone bông-pài 墓碑
grave yard, cemetery bông-á-po 墓地
grave, Hades kiu-chhian 九泉
grave, tomb bông, hún-bông 墓，墳墓
gavel chhuì-chhiâu-ā 碎石子
gavel road chióh-thâu-ā lòi 碎石子路
gravitate, to settle, to precipitate kàng-lòh-hì, chhéh-telegram 下沉，沉淪
gravitation khip-lát, khip-in-lek 吸力，吸引力
gravity tê-sim khip-lek, tiông-tái, tiông-iâu 地心引力，重大，重要
- center of gravity tê-sim 重心
- gravity of sin tàng-chhóe 重罪
- specific gravity pi-tióng 比重
gravy bah-chiap, bah-thng 肉汁，肉湯
gray mullet o^-hi5 烏魚
gray, ash colored ho2e-hu-sek, ho-sek 灰色
gray, ashy, pessimistic, gloomy, obscure, ambiguous pe8h-phu2 灰色
grayish black, dirty face, tarnished coin, vessel o^-sian 烏黑
graze, eat grass chia8h-chhâu, ho7+...chia8h-chhâu 吃草，放牧
graze, glance off of chhe3-tiông, lu3-tiông 擦傷，碰到
graze cattle chhi-pô 撐牛，放牛
graze the skin, skin comes off, shed skin liu-phoe 擦傷皮
grease ng5-iu5, guh-li2-suh (phonetic) 黃油
grease a vehicle chhia phah iu5 車子打油
grease stain on a shirt iu5-ka2u 油垢

greasy ü iu5 è, iu5-iu5, iu5-lop-lop 含油脂的，油膩膩的
greasy, oily iu5-iu5, iu5-lop-lop 脂肪的，油膩膩的
great tòa, úî-tái 大，偉大
- with great effort chên-liông 盡量
- with great strength chhùt-lát 出力
great ability, versatile, master of all trades to-chài to-gê 多才多藝
great ambition án-tái è hi-bông 遠大的希望
great anger, in a great rage tái-nò 大怒
Great Bear, the Big Dipper, North Star Pak-tâu-chheⁿ 北斗星
Great Britain Eng-kok 英國
great calamity, pestilence, flood or famine tōa chài-lan 大災難
great capacity for alcoholic drinks hái-liông 海量
great capitalists tōa chu-pún-ka 大資本家
great catastrophe hō-kiap 浩劫
great cities tōa-to-hōe 大都會
great clearance, general cleaning, clean the whole house tōa chheng-sa3u 大清掃
great concentration of troops ta7i-kun 大軍
great detail siông-sè 詳細
great disasters tài-lăn 大難
great drought khò-ōa, khòng-hăn 乾旱，旱災
great exploit or achievement kong-be5ng 功名
great favor or grace to7a-in 大恩
great feast to7a chiam-le2 大瞻禮
great feast day toa7-khe3ng-ji8t 大慶典的日子
great figure in history le8k-su2-sio7ng e5 to7a ji5n-bu8t 历史上的大人物
great flood tōa-chu2i 洪水
great friend ti-ki2 e5 pe5ng-iu2 知己的朋友
great households, well-to-do families tōa-mīng-hō 大門戶
great hurry ko2a*-ki2n 趕緊
great integrity, high principles, heroic personality ta7i-kiap 大俠
great internal organs ngōr-chōng liök-hú 五臟六腑
great magnanimity, broad mindedness, forgiveness hái-hām 海涵
great majority tōa-to-sō 劉多數
great man, V.I.P. gāu-lăng, úi-jin 大人物, 偉人, 賢人
great mercy and compassion tài-chū tài-pi (Buddhist) 大慈大悲
great merit, great achievement tōa-kong 大功
great misery, suffering, hardship khō-lăn 苦難
great number gathered together jīn-san jīn-hái 人山人海
great patience kian-jīm 堅忍
great peace and prosperity thài-pēng 太平
great pleasure, happiness khoài-lōk 快樂
great power tài-lēng 大能
great power of salvation hoat-lék (Buddhist) 法力(佛語)
great prodigy úi-chhek 偉績
great reduction in price, big sale tōa-kiâm-kē 大減價
great sin that stinks to heaven, the most grave crime, extremely serious offense tho-thian tāi-chhōe 滥大罪
great spirit úi-tāi ê cheng-sin 偉大的精神
great store of knowledge hong-hù ê ū-sek 豐富的知識
great talents ko-chhái 高才
great teacher, master bēng-su 名師
great theme, important matters major issues tōa-té-bak 大題目
Great Wall of China Bān-li2 tn5g-si5a* 萬里長城
great, extraordinary, gigantic, greatness úi-tāi 偉大
great, splendid, grand, neat, nifty, terrific, fierce chān 棒
great, very good chin chān 很棒
great part tōa pôr-hūn 大部分
greater rites tōa-phór 大拜拜
greatest common denominator choè-tōa kong-iok-so3+ 最大公約數
greatest degree móa-hun 滿分
greatest in the world sè-kāi-it 世界第一
greatest, largest kēk-tāi, kēk-tōa 極大
greatest, maximum, the biggest choè-tōa 最大
great-grandchild kan-ná-sun 曾孫或曾孫女
great-granddaughter kan-ná-sun 曾孫女
great-grandfather a-chô' 曾祖父
great-grandmother a-chô' 曾祖母
great-grandson kan-á-sun 曾孫
greatly hūi-siông, chin, kē-kōi 非常，極其
greatly decayed, worn out phòa-sâm 鑽爛
greatly disappointed, to be greatly discouraged tài-sit sō-bōng 大失所望
greatly infuriated, wrath, rage chín-lō 康怒
greatly surprised or shocked kiār-á 驚異
Grecian Hi-lāh ê, cheng-thong Hi-lāh ē бěn 地 希臘的，精通希臘語文的人
Greece, Greek Hi-lāh 希臘
greed thâm-chái, ìi-chhê' 貪婪錢財
greed, cupidity, covetous, greedy tham-sim 貪心
greedy glutton hêng-chhái ê lāń 老饕
greedy person chhê'-kū' 愛錢如命，錢鬼
greedy, glutton iu-sái 餓嘴
Greek Hi-lāh-lāng, Hi-lāh-oē 希臘人，希臘話
### Greek Orthodox Church
Tong-hong Chêng-kâu 東方正教

### Greek Orthodoxy
Hi-lâh-kâu 希臘教

### green
lêk-sek, chheⁿ 綠色, 青
- wear a green dress chhêng lêk-sek ê saⁿ 穿綠色的衣服

green caterpillars found on vegetables chhâi-thang 菜蟲
green color lêk-sek 綠色
green color, sky blue chheⁿ-sek 青色
green eye watering mustard like condiment ao-saⁿ-bih 山葵, 芥末
green garlic, leek sòaⁿ-á 大蒜
green grass color chhâu-lêk-sek 草綠色
green hat, sign of a cuckold, a wronged husband lêk-bô 綠帽

### Green Island, reformatory camp Lêk-tô 綠島
### Greenland Kek-liūm-laⁿ 格林蘭

### Green Lake
Phek-thâm 毛潭

### Green moss chheⁿ-thâi, chhîⁿ-thâi 苔, 青苔

### green onion chhang, chhang-aⁿ 大蒜

### green peas hûⁿ-lîn-tâu, hûⁿ-lîn-tâu-jîn 蔬豆, 蔬豆仁
green peas, small green peas lêk-tâu 綠豆

green pepper hiam-chioⁿ-aⁿ 辣椒
green plums, unripened plums chheⁿ-bôe 青梅

### green tea lêk-tê 綠茶

### green tea leaves just picked from tea tree tê-chheⁿ 剛採下之茶葉, 茶青
green tea, to entertain with only tea and nothing else chheⁿ-tê 青茶

### green vegetables chheⁿ-chhâi 青菜
greenfinch, Chinese oriole eng 鶯

greenhouse un-sek, pô-lê-chhû 溫室

### Greenwich Kek-liūm-ui-ti Kek-liūm-ui-ti 格林威治
Greenwich Mean Time, GMT Kek-liūm-ui-ti-si-kan 格林威治時間

### greet chhêng-an, sio-chioⁿ-mûng, hoan-gêng 請安, 打招呼, 歡迎
greet on meeting, greeting sio-chioⁿ-mûng 打招呼
greet, to ask for someone, pay one's respects to elders, wish somebody good health mûng-an 開安
greeted, welcomed by people tî tiün-hô 得人和, 得到人家喜愛
greeting sio-chioⁿ-chhûi 打招呼 

### Greeting of the Mass Tî-hâu-sû (Catholic) 致候詞
greeting card for New Year hûⁿ-nî-phû 賀年片
greetings chhêng-an, sio-chioⁿ-mûng, chhîⁿ-hô 請安, 打招呼, 歡迎
greetings on New Year's day, offer congratulations on New Year's day hûⁿ-nî 賀年
gregarious hàp-kûn 合群
gregorian Kek-liū-kû-kâu-chong ê 格里高里高教宗的
gregorian calendar sin-lêk, se-lêk 新曆, 西曆
gregorian chant sêng-kóa (Catholic) 聖歌
grey phû-sek, hûⁿ-hû-sek, hoe-sek, niû-chhîⁿ-aⁿ 灰色
- wear a grey skirt chhêng phû-sek ê kûn 穿灰色的裙子
gridle thî-h-pôⁿ, chhian-píaⁿ ions ê 鐵盤
gridiron Bî-kok ê kan-nâ-kû-tû, hang á-sî siô bah ê thî-kêh-á 美國的橄欖球場, 鐵架
grief pi-sîng, pi-aï, thông-khô 悲傷, 悲哀, 痛苦
grief, severe pain about the heart sim-kóa" thîá 心痛
grievance khoⁿ-chhû 惱楚
- have a grievance against phâu put-pêng 抱不平
grievance, complaints, be frustrated or wronged, to take an office way below one's ability uî-khut 委屈

grievance, resentment oân-khû 怨氣
grieve hûⁿ-lô, pi-aï, pi-sîng, lu-bûn 煩惱, 悲哀, 悲傷, 憂鬱
grieve over wrong huûn-khû 憤慨

grieved at heart, figuratively feel pain in one's heart sim-thiá 心痛
grieved, sorrowful khoⁿ-pi 可悲
grievous pi-sîng, kan-khô, thông-khô, giâm-tiông 悲傷, 痛苦, 嚴重
grievous pain pi-sîng thông-khô 悲傷痛苦
grievous sin tôa-chhû 大罪
grievous, tragic, pathetic, miserable, wretched pi-chhâm 悲慘
grim sîm chin-ngê, bô-chêng, chin phài", châm-jîm 心冷酷, 嚴厲的, 残忍的

### 356
- a grim smile lěng-chhiào 冷笑
grimace chhūi-phö̂ āî chhī pêng, kēk siàu-kūi̍-ā-bîn 臉顱歪一邊，扮鬼臉
grime lâh-sap-ā, tâh, jiah 污穢,污點
grin chhiō-gi̍-gi̍, chhūi̍-ā gi̍-gi̍ 笑咪咪
ground bōa 肥
grind bōa 磨
grind a knife bōa to 磨刀
grind beancurd ē tā-hu 磨豆腐
grind beancurd into flour or powder gēng-hūn, bōa hūn, gēng-hūn, bōa hūn, gēng-hūn, bōa hūn, gēng-hūn, bōa hūn, gēng-hūn, bōa hūn
grind rice cāi-bī 碾米
ground breaking ceremony phōa-thō tân-le 破土典禮
groceries, grocery store, general store kām-ā-tiâm, chap-hōe-tiâm 雜貨店
grocery store, food store sît-phī̄n-tiâm 食品店
grocery's, grocery store, general store kâm-ā-tiâm, chap-hōe-tiâm 雜貨店
groan ai-hō̄, hai̍-hai̍-kō 悲哀,呻吟
groan with pain, moan in distress hai̍, thāu kāh hai̍-hai̍ kōo 痛得直呻吟
groan, to sob like a child hō̄ 呻鳴
grocery's, grocery store, general store kâm-ā-tiâm, chap-hōe-tiâm 雜貨店
grotesque kō-kòi, kī-kòi ê mî-h-kîa 古怪,奇怪的東西
grotesque, incongruities in shape, appearance, manner put-sâm put-sù 不三不四
grotesque, improbable, unworthy of belief bē pi-n̄-chūn 不能依擇
grounds for anxiety hōán-lô ê gôan-in 煩惱的
grounds, basis, reason, proof ī-tū, kin-kì 理由,根據
groom for horses, horsekeeper, pimp, procurer bē-hu 騎馬
groove, practice, habit kau, chô, kòn-lâ, sîp-kôn 弧溝,槽,慣例,習慣
grope hō̄ē, bâk-chiu bô khoâ-kîâ-iông-chhiu bong, sa 搔摸索
gross earning mò-ōi 毛利
gross language hâ-chóh ê ō 粗魯的話
gross mistake tōâ chhî-gō̄ 大錯誤
gross national product kōk-bîn sêng-sân mô̄-gâi 總國民生產毛額
gross tonnage chóng-tûn-sô 總噸數
gross weight chóng-tông 總重量
grossly absurd, preposterous hâm-kô 廉謬
grostesque kō-kòi, kī-kòi ê mî-h-kîa 古怪,奇怪的東西
gross, course, vulgar, big, insolent, boorish, rough chhîr-lô, chhîr-sîk, hâ-choh, chin tōa 粗野,粗俗,粗鄙,很大
gross, total lóng-chông 總共
grocery store, food store si̍t-phûn-tiâm 食品店
grocery store, general store kâm-â-tiâm, chap-hōe-tiâm 雜貨店
<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Definition</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>grumble</td>
<td>嫌,嘀咕,喃喃地唸</td>
</tr>
<tr>
<td>grumble at anything and everything</td>
<td>嫌東嫌西</td>
</tr>
<tr>
<td>grumble at trouble</td>
<td>嫌東嫌西</td>
</tr>
<tr>
<td>grumble over little matters</td>
<td>計較</td>
</tr>
<tr>
<td>group</td>
<td>PEOPLE</td>
</tr>
<tr>
<td>group (of children, in groups)</td>
<td>小組</td>
</tr>
<tr>
<td>group (calisthenics)</td>
<td>團體操</td>
</tr>
<tr>
<td>group (formed for a specific purpose)</td>
<td>小組</td>
</tr>
<tr>
<td>group (life)</td>
<td>團體生活</td>
</tr>
<tr>
<td>group (of Buddhist pilgrims)</td>
<td>進香團</td>
</tr>
<tr>
<td>group (of good-for-nothings)</td>
<td>狐群狗黨</td>
</tr>
<tr>
<td>group (of ladies)</td>
<td>娘子軍</td>
</tr>
<tr>
<td>group (photo)</td>
<td>合影</td>
</tr>
<tr>
<td>group (planting, cultivating)</td>
<td>se-sêng, se-chia 天生的,自然的</td>
</tr>
<tr>
<td>group to manhood</td>
<td>gông to séng-jin 長成</td>
</tr>
<tr>
<td>group to manhood, grow into</td>
<td>gông to séng-jin 成年</td>
</tr>
<tr>
<td>group, bloc, corporation, conglomerate</td>
<td>集團</td>
</tr>
<tr>
<td>grove</td>
<td>叢林</td>
</tr>
<tr>
<td>grove of trees thinly planted</td>
<td>樹木稀少</td>
</tr>
<tr>
<td>grovel</td>
<td>匍匐,五體投地</td>
</tr>
<tr>
<td>grow</td>
<td>年老,死去</td>
</tr>
<tr>
<td>grow old, aged, die</td>
<td>nâ-lâu 年老,死去</td>
</tr>
<tr>
<td>grow old and weak</td>
<td>soe-lâu 衰老</td>
</tr>
<tr>
<td>grow a beard, have a beard</td>
<td>留鬍子</td>
</tr>
<tr>
<td>grow dizzy or giddy</td>
<td>笨人,傻瓜</td>
</tr>
<tr>
<td>grow grass</td>
<td>長草</td>
</tr>
<tr>
<td>grow hair or feathers</td>
<td>長毛</td>
</tr>
<tr>
<td>grow horns</td>
<td>長角</td>
</tr>
<tr>
<td>grow in size</td>
<td>高大</td>
</tr>
<tr>
<td>grow into manhood</td>
<td>長成</td>
</tr>
<tr>
<td>grow large</td>
<td>長大</td>
</tr>
<tr>
<td>grow more every day</td>
<td>天天</td>
</tr>
<tr>
<td>grow or sprout roots</td>
<td>生根</td>
</tr>
<tr>
<td>grow pale</td>
<td>臉失色</td>
</tr>
<tr>
<td>gruel</td>
<td>粥,麥片粥,使…極度疲勞</td>
</tr>
<tr>
<td>gruesome</td>
<td>可怕的,令人惡心的</td>
</tr>
<tr>
<td>grudging</td>
<td>oân-hin 夷態,怨恨,怨恨別</td>
</tr>
<tr>
<td>grudging, enemy, enmity</td>
<td>oân-si 凹陷</td>
</tr>
<tr>
<td>grudging, hate</td>
<td>恩怨</td>
</tr>
<tr>
<td>gruel</td>
<td>粥,麥片粥,使…極度疲勞</td>
</tr>
<tr>
<td>growth</td>
<td>生長,發育,長大,進步</td>
</tr>
<tr>
<td>growth rate</td>
<td>成長率</td>
</tr>
<tr>
<td>grub</td>
<td>挖,掘</td>
</tr>
<tr>
<td>grub, labor hard for something</td>
<td>作苦工</td>
</tr>
<tr>
<td>grub, plain food</td>
<td>食物</td>
</tr>
<tr>
<td>grub, larvae</td>
<td>幼蟲</td>
</tr>
<tr>
<td>gruel</td>
<td>粥,麥片粥,使…極度疲勞</td>
</tr>
<tr>
<td>gruesome</td>
<td>可怕的</td>
</tr>
<tr>
<td>grumble</td>
<td>嫌,嘀咕,喃喃地唸</td>
</tr>
<tr>
<td>grumble at anytime and anything</td>
<td>嫌東嫌西</td>
</tr>
<tr>
<td>grumble at trouble</td>
<td>嫌東嫌西</td>
</tr>
<tr>
<td>grumble at trouble</td>
<td>嫌東嫌西</td>
</tr>
<tr>
<td>grumble over little matters</td>
<td>計較</td>
</tr>
<tr>
<td>grumble, complain, be grumbling</td>
<td>kâp-káp-kâp,嘀咕,抱怨</td>
</tr>
<tr>
<td>grumble, complain, ventilate one’s emotions</td>
<td>chhut-khui 出氣</td>
</tr>
</tbody>
</table>
grumble, to murmur, complain kâu’h, kâu-hkâu-khâu-khâu-tiâm 嘟咕, 抱怨
grumbling káp-siâu (vulgar expression) 嘟咕, 抱怨（粗話）
grumbling voice kí-kí kú’h-kú’h 嘟嘟咕咕
grumpy phái* sêng-tê, lêi-kông-phiah 脾氣暴躁的
grant kí’h-kú’h-kí’o, kí’h-kú’h-kau8h-líam 嘟嘍聲
GSM, Global Systems for Mobile Communication chôan-kâu sô-tû i-tông thông-sîn hê-thông, GSM 全球數位移動通信系統, GSM
Guam Koan-tó+ 關島
guarantee po2-che3ng, po2, tam-po2 保證, 保, 擔保
- guaranteed against loss po2-che3ng bê sîu sún-há 保護不受損害
- give a guarantee for po2-che3ng… 保證…
guarantee delivery in good shape within time limit po2-kó* 保持
guarantee of reliability given by a shop-keeper tiàn-po2 店保
guarantee to change unsuitable goods, to guarantee replacement of unsatisfactory goods pau-oá* 包換
guarantee your immunity, guarantee that there will be no trouble pau ê bô tài-chê 保證你沒事
guarantee, certainly pau-u2n 保證
guarantee, security, to safeguard, protect, for the preservation of po2-chiong, po2-chiông 保障
guaranteed to be able to give birth, said of a woman about to be married pau-se” 包生
guarantor, surety, voucher po2-che3ng-kí’n 保證人
guaranty money po2-che3ng-kím 保證金
guaranty, security, assurance, to guarantee, assure, to warrant, ensure po2-che3ng, tam-po2 保證, 擔保
guard, security, protecting soldiers kéng-ôe, oê-pêng 警衛, 衛兵
- prison guard khán-síu 看守
- guaranteed place hông-khu 防區
guard against hông-pê, ù-hông 防備, 榨防
guard against attack hông-síu, pê-síu 防守, 保守, 保護
guard securely, firmly stand by one's promise, principle kian-síu 堅守
guard the gate against invaders sîu-mníng, kõr-míng 守門, 看門
guard, conserve, watch, watchout for, protect pê-síu, pê-síu, khoâr, kõr, pô-hô 把守, 保守, 看, 顧, 保護
guard, defense hông-ôe 防衛
guard, escort, detain, arrest, to press, compel, force, to pawn ah 押
-guard, keep watch, jailer khán-síu 看守
-guard, protect, defend, to watch, keep or observe rules, to maintain chiu, sîu 守
-guard, protect, guard, door keeper kéng-ôe, sîu-ôe 警衛, 守衛
-guardhouse kêng-ôe-sek, kêm-pî-sek, khán-síu-so2+ 警衛室, 禁閉室, 看守所
guardian hô-síu, kâm-hô-jíin, pô-hô-jíin 護守, 監護人, 保護人
guardian angel hô-síu thian-síin 護守天神
Guardian Angels, vigilante, volunteer police gi-kêng 義警
guardian deity of a city sêng-hông 城隍
guardian god of the doors mnng-sîn 門神
guardian spirit of a mountain soa*-sîn 山神
guardian spirit of unborn child thái-sîn 胎神
guardrail châh-á, koai*-á 護欄
Guatemala Koa-te7-ma2-la 瓜地馬拉
guava fruit pât-a2, ná-pât-a2 蕃石榴
guerrilla band, guerrillas iu5-kek-tu7i 游擊隊
guess chhai, lia7u, ioh, pho3a*-to3an 猜, 料, 聼測, 判斷
guess correctly, be right in one's conjecture chhai-tio8h, chhui-chhek u7 tio8h 猜中, 推測對了
-guess a riddle chhai-be5 猜謎
guess the outcome of the election chhui-chhek soán-ki ê kiat-kô 推測選舉的結果
guess the riddles written on new year lanterns chhai teng-bê 猜燈謎
guess, reckon, calculate thui-sn3g 推算
guess, suppose, supposition chhui-chhek 推測
guess, a surmising chhui-siông 猜想
guess but missed ioh-bô-tióh, ioh-mí-tióh 沒猜著, 猜錯, 猜不到
guess correctly ioh-tióh 猜著, 猜對
guessing the total number of fingers which the two opponents hold up in drinking game hoah-kûn 猜拳
guest or visitors lãng-kheh, lâi-pin, pin-kheh 客人, 來賓, 賓客
guilt feelings hōan-chhöe i-sek 罪意

- be a guest chör-kheh, chör-läng-kheh 作客
- receive guests chiap-thäl läng-kheh 接待客人

guest book chhiam-miā-pho7+ 签名簿

guest house, hostel chiau-thäl-só, pin-kóan 招待所, 賓館

guest of honor chu2-pin, ku3i-pin 主賓, 貴賓

guest of the state, government guest kok-pin 國賓

guest room, bed-room for guests läng-kheh-keng, kheh-pa5ng, läng-kheh-thia* 客房, 客廳

guests invited to keep the guest of honor company, receive guests, keep guests company, entertain visitors poē-kheh 陪同

guests invited to keep the guest of honor company, receive guests, keep guests company, entertain visitors poē-kheh 陪同

- be found guilty pho3a*-koat u7 cho7e 判決有罪

- fire a guñ phah-chheng, pàng toā-phâu 射擊, 發射大砲

- burn a guñ phah-chheng, pàng toā-phâu 射擊, 發射大砲

- be a guest chör-kheh, chör-läng-kheh 作客
- receive guests chiap-thäl läng-kheh 接待客人

guest book chhiam-miā-pho7+ 签名簿

guest house, hostel chiau-thäl-só, pin-kóan 招待所, 賓館

guest of honor chu2-pin, ku3i-pin 主賓, 貴賓

guest of the state, government guest kok-pin 國賓

guest room, bed-room for guests läng-kheh-keng, kheh-pa5ng, läng-kheh-thia* 客房, 客廳

guests invited to keep the guest of honor company, receive guests, keep guests company, entertain visitors poē-kheh 陪同

- be found guilty pho3a*-koat u7 cho7e 判決有罪

- fire a gun phah-chheng, pàng toā-phâu 射擊, 發射大砲

- be a guest chör-kheh, chör-läng-kheh 作客
- receive guests chiap-thäl läng-kheh 接待客人

guest book chhiam-miā-pho7+ 签名簿

guest house, hostel chiau-thäl-só, pin-kóan 招待所, 賓館

guest of honor chu2-pin, ku3i-pin 主賓, 貴賓

guest of the state, government guest kok-pin 國賓

guest room, bed-room for guests läng-kheh-keng, kheh-pa5ng, läng-kheh-thia* 客房, 客廳

guests invited to keep the guest of honor company, receive guests, keep guests company, entertain visitors poē-kheh 陪同

- be found guilty pho3a*-koat u7 cho7e 判決有罪

- fire a gun phah-chheng, pàng toā-phâu 射擊, 發射大砲
guitar, substitute writer chhèng-chhiú 檔手
gunner phàu-chhiú 炮手
gunny sack, calico or hemp sack for grains pò-tè 布袋
gunpowder chhèng-ióh, hôe-ióh 鎗藥, 火藥
gunshot, fire a gun sìa-kek 射擊
gunshot, firing range sìa-thèng 射程
gunwale or gunnel chhùn-hiàu 船舷
gurge kòk-kòk-kío, kúi-kúi-kío 咕嚕響
gush, water gushing out chhèng-chhùt-lái, bù-chhùt-lái 喷出來
gushing spring water oáh-chóa 活泉
gust of wind chít chún tòa-hòng 一陣大風
gusto tìn-tìn iú-bí, chìn chhù-bí 津津有味, 很有趣
- eat with much gusto chiàh kah tìn-tìn iú-bí 吃得津津有味
gut, intestines lòe-chóóng, tám-lióng 內臟, 膽
  quantity
  gymnastics lòe-ióng 內臟, 膽
  details, contents lòe-ióng 内容
  - gut, eviscerate, destroy or remove the central part tèh lòe-chóóng chhùt-lái, phó-hoài lái-pò 出取內臟, 破壞內部
  - eat with much gusto chiàh kah tìn-tìn iú-bí 吃得津津有味
  - gymnastics lòe-ióng 內臟, 膽
  - details, contents lòe-ióng 内容

Gutenberg Kó-thèng-pó 古騰堡
- Gutenberg Bible tè it pùn ióng oáh-jì imeo-soat in ê La-teng byùn ê sêng-keng 第一本以活字印刷的拉丁文聖經
  guts, courage to plunge ahead in big endeavors, power phek-lèk 威力
  gutter pài-chúi-kau, kau-á, lâu, chô-á, pìn-bùn-khu 排水溝, 流, 洞, 貧民區
  gutter for irrigation chhân-kau-á 田間小溝, 田溝
  guttural nà-áu ê 喉嚨的
  guttural sound, phonetic glottal àu-im, nà-áu-im 喉音
  gym, tennis shoes, sneakers kiu-ê 球鞋
  gymnastics kian-sin-pâng, thê-íók-kóan 健身房, 體育館
  gymnast rings tiâu-khòan 吊環
  gynecologist hù-kho i-seng 婦科醫生
  gynecology hù-kho, hù-sán-kho, hù-kho i-hák 婦科, 婦產科, 婦科醫學
  gypsum, plaster chióh-kòi 石膏
  Gypsy Kiat-phô-sài-lâng, fiû-lông-hân 吉普賽人, 流浪者

361